

# JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 23 Novembre.

## EMPIRE FRANÇAIS.

Bois-le-Duc 22 Novembre.

### A R R È T E.

Nous préfet du département des Bouches du Rhin, Baron de l'Empire, chevalier de la légion d'honneur. Arrêtons ce qui suit:

Art. 1. Pour bâtimenut naviguant dans les limites du département des Bouches du Rhin, tout individu voyageant sur le territoire de ce département, et qui auront arboré d'autres couleurs que les couleurs impériales, seront arrêtés sur le champ, et les passagers de ces bâtimenuts, ainsi que les individus ci-dessus désignés, seront immédiatement traduit devant nous.

2. L'exécution du présent arrêté est confiée aux autorités militaires et administratives, et aux troupes de ligne, aux employés des douanes, aux gardes nationales et généralement à tous les citoyens amis de l'ordre et aux fidèles sujets de Sa Majesté.

3. En conséquence le présent sera adressé à toutes les autorités ci-dessus dénommées.

Bois-le-Duc, le 19 Novembre 1813,

FREMIN DE BEAUMONT.

Le préfet au département des Bouches du Rhin, Baron de l'Empire, chevalier de la légion d'honneur, s'empresse de faire connaître aux habitans de ce département, l'ordre du jour de la 25me division militaire adressé par Mr. le général de la division Comte Merle, à Mr. le colonel baron de l'Empire commandant du département.

### O R D R E D U J O U R.

Onze cents mille hommes marchent en ce moment sur tous les points où se présentent les ennemis de la France.

Six cents mille hommes se portent sur la ligne du Rhin.

Cinq corps d'observation de cent mille hommes chacun sont dirigés sur Utrecht, Bordeaux, Toulouse, Turin et Metz.

Le Préfet offre aujourd'hui l'assurance à Sa Majesté, que ses fidèles sujets du département des Bouches du Rhin, attendront avec calme, confiance et soumission, le résultat des grandes mesures offertes par l'Empereur, et les seconderont avec dévouement.

Bois-le-Duc le 20 Novembre 1813.

FREMIN DE BEAUMONT.

Le préfet du département des Bouches du Rhin, prévient les habitans du département que S. Exc. le ministre des finances a décidé le 19 octobre 1813, que les certificats et extraits dont les conscrits indigens auront besoin pour justifier de leurs droits à l'exemption ou l'exception du service militaire, leur seront délivrés sur papier non timbré, et que ceux de ces actes qui sont sujets à l'enregistrement seront soumis à cette formalité sans paiement de droits.

L'indigence de ces conscrits et de leurs pères et mères devra être constatée par des certificats des maires délivrés sur l'attestation de deux citoyens majeurs et visés par le sous-préfet de l'arrondissement.

Bois-le-Duc le 20 Novembre 1813.

FREMIN DE BEAUMONT.

PARIS, le 15 Novembre.

Le dimanche 14 novembre, après la messe, S. M. l'Impératrice étant dans ses appartemens, au palais des Tuilleries, entourée des dames et officiers de son service, a donné audience au ministre de la guerre, qui lui a présenté vingt drapeaux pris sur l'ennemi aux batailles de Wachau, de Leipsick et de Hanau. Chaque drapeau était porté par un officier. Le ministre et ces officiers ont été conduits à cette audience par un maître des cérémonies, et pré-

DINGSDAG den 23 November.

## FRANSCH KEIZERRIJK.

's HERTOGENBOSCH, den 23 November.

### A R R È T E.

Wij Prefekt van het departement der Bouches du Rhin, riksbaron, ridder van het legioen van eer.

Arrêteren hetgeen volgt:

Art. 1. Elk schip varenden binnen de grenzen van het departement der Bouches du Rhin, elk individu reizende op het grondgebied van evene-meld departement en welke enige andere couleur dan de keizerlijke mogt opgezet hebben, zal oogenblikkelijk gearresteerd en de schippers van die schepen, even gelyk de voornoemde individus, onmiddelijk voor ons gebragt worden.

Art. 2. De uitvoering van het tegenwoordig artikel is toegetrouw'd aan de militaire en administrative magten, en aan de troepen van linie, mitsgaders aan de geëmployeerden van de douane, aan de nationale gardes, en aan alle de burgers vrienden van orde, en getrouwe onderdanen van Zijne Majestie.

Art. 3. Dien van gevoige zal het tegenwoordig artikel aan alle de boven genoemde overheden worden toegezonden.

's Bosch, den 19 November 1813.

(geteekend) FREMIN DE BEAUMONT.

De prefekt van het departement der Bouches du Rhin, riksbaron, ridder van het legioen van eer.

Haast zich om aan de inwooners van dit departement, de dagorder van de 25-te militaire divisie, door den divisiegeneraal gescreven te worden door den kolonel commandant van het departement toegezonden, bekend te maken.

### D A G O R D E R.

Helftaal honderd duizend man trekken in dit oogenblik naar alle punten, waar de vyanden van Frankryk zich verstoppen.

Zesmaal honderd duizend man trekken naar de linie van den Rijn.

Vijf observatie-korpsen, elk honderd duizend man sterk, zijn gerigt op Utrecht, Bordeaux, Toulouse, Turin en Metz.

De Prefekt biedt heden aan Z. M. de verzekering aan, dat deszelfs getrouwe onderdanen in het departement der Bouches du Rhin met kalmte, vertrouwen en onderdanigheid het gevolg der groote maatregelen, door den Keizer bevolen, zullen afwachten en die niet ijver ondervragen.

's Bosch den 20 November 1813.

FREMIN DE BEAUMONT.

De prefekt van het departement der Bouches du Rhin, brengt ter kennis der ingezeten van dit departement, dat Z. E. de minister van finapten den 19 oktober 1813, gedeclareert heeft, dat de certificaten en extracten welke de behoeftigen conscrits van doen hebben tot bewijs dat zij van den militaire dienst vrij of uitgezonderd zijn, aan hun ongezageld papier zullen geleverd worden, en dat zooodanige akten welke geregistreerd moeten worden, dit almede voor niets zal worden gedaan.

De behoeftigen staat dier conscrits en van huuse ouders moet door een certificaat van de maire, op het getuigenis van twee meerderjarige burgers, en geviseerd door den sous-prefekt van het arrondissement, bewezen worden.

's Bosch, den 20 November.

FREMIN DE BEAUMONT.

PARYS den 14 November.

Zondag den 14 november heeft H. M. de Keizer naar de mis, in hare vertrekken op het paleis der Officieren, omringd zijnde van de dames en officieren die den dienst waarnamen, gehoor verleend aan den minister van oorlog, welke haer twintig vaandels op den veldslag in de veldslagen van Wachau, Leipsick en Mainz overweerd, heeft aangeboden. Ieder vaandel wiedt docht een officier gedragen. De minister en die officieren zijn in deze audiencie door een ceremonie-meester geleid, en angebeden geworden.

sentés à l'Impératrice par Mme la duchesse de Montebello, dame d'honneurs de S. M.

En présentant les drapeaux à S. M., S. Exc. le ministre de la guerre a dit :

,, MADAME,

,, Je présente à V. M. les drapeaux enlevés aux batailles de Wachau, de Leipsick et de Hanau, que S. M. l'Empereur m'a envoyés du champ de bataille et m'a ordonné de présenter à V. M. avec la lettre ci-jointe. Ces drapeaux attesteront à la postérité la vaillance des armées françaises.

,, Des trahisons sans exemple ont procuré à nos ennemis de grands avantages, ils sont pour eux sans gloire; ils ne peuvent les appuyer par de petits trophées.

,, Qu'il me soit permis, Madame, de me féliciter de cette honorable mission.,,

S. M. a répondu :

,, Monsieur le ministre de la guerre,  
,, Je suis ému de cette nouvelle preuve du sou-  
,, vent et des sentiments de mon auguste époux.

,, Tout ce qu'il peut faire pour moi, je le mérit-  
,, te par mon attachement sans bornes pour lui et  
,, pour la France.  
,, Déposez de ma part ces trophées dans l'égli-  
,, se des Invalides; que ces braves soldats y viennent  
,, une preuve de l'inertie que je leur porte; je con-  
,, naîs tous les droits qu'ils ont à ma protec-  
,, tion.

.Du 18.

Le Sénat s'est réuni le 18 à 2 heures après-midi sous la présidence du R. A. S. le prince archi-chancelier de l'Empire. S. Exc. Mgr. le comte Régnaud de Saint-Jean d'Angely, ministre-d'état, conseiller-d'état, et M. le comte Molé, conseiller-d'état, sont introduits. Ils présentent trois projets de senatus-consultes. Les trois projets de senatus-consultes sont approuvés.

Le premier projet de senatus-consulte, trois cent mille conscrits pris dans les classes des années 11, 12, 13, 14, 1806, 1807 et années suivantes jusqu'à compris 1814, sont mis à la disposition du ministre de la guerre. Cent cinquante quatre hommes seront mis en réserve, pour être levés dans le cas seulement où la frontière de l'est serait envahie. Les conscrits qui seront levés dans les vingtquatre départements qui, d'après le senatus-consulte du 24 juillet 1813, ont fourni à l'Espagne, auront la même destination. Il sera formé des armées de réserve qui seront placées à Bordeaux, Metz, Turin et Utrecht, et d'au moins autres points où elles pourront être nécessaires pour garantir l'inviolabilité du territoire de l'Empire. Les conscrits maries antérieurement à la publication du présent senatus-consulte, seront dispensés de concourir à la formation du contingent.

D'après le second senatus-consulte les députés au Corps-Législatif de la 4<sup>e</sup> série exercent leurs fonctions pendant tout le temps de la durée de la session qui s'ouvrira le 2 décembre 1813.

Et d'après le troisième projet il a été décreté que l'Empereur nomme à la présidence du Corps-Législatif et que le Sénat et le Conseil-d'Etat assisteront en corps aux séances impériales du Corps-Législatif, en vertu de lettres closes.

Dans le discours de M. le comte Régnaud de Saint-Jean d'Angely il est dit entre autres : Où le ferai-ent nos ennemis s'ils avaient vaincu le Rhin ou l'Escaut, les Alpes ou les Pyrénées ? La réponse Messieurs, est dans les documents de l'histoire. La Pologne avilie, paillée, déroute, opprimée, eut une leçon terrible et vivante pour la France. mais pas les mêmes puissances qui se sont disputées les lambeaux de la monarchie polonoise. Si les armées coalisées phavalent pénétrer ou s'établir en dedans des Pyrénées, des Alpes ou du Rhin, le jour de la paix ne pourra être pour la France. Il ne peut s'élever pour nous qu'autant que nous aurons éloigné et rejeté l'ennemi loin de notre territoire.

H. M. door mevrouw de hertogin van Montebello, staatsraad van H. M.

Bij de overgave der vaandels aan H. M., heeft Z. E. de minister van oorlog gezegd :

,, MEVROUW,

,, Ik bied Uwe Majestet de in die veldslagen van Wachau, Leipsick en Hanau veroverde vaandels aan, welke Z. M. mij van het Regt gezonken heeft, met last van U. M. die, met deze bijgevoegde brief, dragen. Deze vaandels zullen aan de komingschap, een bewijs op leveren van de dapperheid der franse legers.

,, Ongehoorde verraderijen hebben groote voordeel aan onze vijanden doen behalen, die de voordeelen zijn voor hun van roem ontbloot. Zij kunnen bij dezelve een dergelijke zegtekenen vertonen.

,, Dat het mij vergunt zij, Mevrouw, mij zelve wegen dezen vereerenden last geluk te wenschen."

H. M. heeft geantwoord.

,, Mijnheer de minister van oorlog,

,, Ik ben aangedaan over dit nieuw bewijs waardoor ik denken en de gevoelens van mijnen doelsgenoot gemaak.

,, Alles wat hij voor mij doen kan, verdien ik doot,

,, mijne passioze genegenheid voor hem en Frankrijk.

,, Plaats deze zegtekenen van mijne wege in de

,, kerk der invasiden; dat deze dappere soldaten daar

,, een bewijs mogen vinden, van het belang dat ik in ons

,, stel. Ik ken al het regt dat zil mijne bescherming

,, hebben.

Van den 16.

De Senaat is den 12de des middags ten 2 ure onder het voorzitterschap van zijn doorluchtig heusheid den prins aartskanselier van het Rijk, vergaderd gewest. Zijn Exc. de graaf Régnaud de Saint-Jean d'Angely, minister van staatsraad, en den graaf Molé staatsraad zijn binnengeleid en hebben drie ontwerpen van senatus-consulaten overgelegd. Deze drie ontwerpen zijn naast speciale commissien verzonden geworden, en de Senaat is tot morgen geadjournaerd.

Den 13de is de Senaat ten 2 ure des namiddags onder het voorzitterschap van zijn doorluchtige heusheid den prins aartskanselier van het Rijk weder bijeengekomen en zijn de drie ontwerpen van senatus-consulaten goedgekeurd.

Molens het eerste ontwerp van senatus-consulte zijn er driemaal honderd duizend conscrits, genomen uit de klasse van de jaren 11, 12, 13, 14, 1806, 1807 en volgende jaren tot en met 1814, ter beschikking gesteld van den minister van oorlog. Honderd vijftig dienend mannen zonder verwijl worden gelijk en ogenblikkelyk in actieve dienst gesteld worden. De overige honderd en vijftig dienend man zullen in reserve verbleven, om gelijk te worden allen in het geval, wanneer er aan de frontieren van het oosten een inval mogt gedaan worden. De conscrits welke in de vier-en-twintig departementen, die volgens het senatus-consult van den 2 augustus 1813, aan de leger van Spanje volk geleverd hebben, gelijk zullen worden, zullen deze fde bestelling hebben, gelijk zullen worden, dat zij bijeengebracht, die geplaatst zullen worden te Bordeaux, Metz, Turin en Utrecht, en op zoedanige andere punten waar dezelve noodig mocht zijn, onde onschendbaarheid van de grenzen van het Rijk te waarborgen. De conscrits voor die senatus-consult gehuwd zijnde, zijn van deze ligting vrij.

Volgens het tweede senatus-consult zullen de gedeputeerden in het wettewend ligchaam van de 4de seka, gedurende de geheele zitting der vergadering, welke op den 2de decemb. geopend zal worden, hunne functien blijven waarnemen.

En volgens het derde ontwerp is en gedecreet, dat de Keizer een president zal benoemen om het wettewend ligchaam te presideren, en dat de senaat en de staatsraad in hunne gehele ligchamen en kragtens besloten blijven de keizerlyke zittingen van het wettewend ligchaam zullen bywoonen.

In de redevoering van myn heer de graaf Régnaud de St. Jean d'Angely wordt onder anderen gezegd : , Wat zouden onze vijanden niet ondernemen durven, indien zy den Rijn of de Schelde, de Alpen of de Pyreneën overgetogen waren? Het antwoord myne heeren, staat in de geschiedboeken gangbaar. Het vernederd, verdeeld, vermoeid en onderdrukt. Bulen is een levensgebaar, en onzaggelyke los voor Frankryk, hetwelk door die eigezelfde mogendheden bedreigd word, welke om de verschillende ledan en dealen van de poolse monarchie en Polen gekrijgt hebben. Wanneer de gedaanteerde den Rijn zich vestigen of die overtrekken konden, dan zoude er geen dag van vrede voor Frankryk meer schynen. Neen! die dag kan niet opgaan voor alleer wy die vyanden ver van ons grondgebied verdreven hebben."

„ Nobles enfants de notre chère France, généraux défenseurs de notre glorieuse patrie, qui fermez vers le Rhin, vers les Pyrénées, l'entrée de la France aux Anglais, aux Russes et à leurs alliés, vous ne serez pas délaissés sans assistance dans la sainte et honorable lutte à laquelle vous vous êtes engagés. Encore quelque temps, et des bataillons nombreux d'hommes puissants en force et en courage, iront vous aider à saisir la victoire et à délivrer la terre française.”

D'après un décret impérial rendu au palais de St. Cloud, aujourd'hui le 1<sup>er</sup> novembre, il est mis à disposition du ministre de l'administration de la guerre, sur les crédits du budget de 1813, une somme de 38,425,343 francs 34 centimes, à verser aux trésoriers de la guerre, sur le produit des impositions établies par le décret du 1<sup>er</sup> octobre. Ces 38,425,343 fr. 34 c. seront mis à la disposition du ministre de l'administration de la guerre, pour être répartis entre les différents départements, conformément à l'état annexé à l'arrimage du présent décret. Le ministre de l'administration de la guerre mettra, par ses mandats, dans les fonds à la disposition des préfets pour payer les réquisitions faites pour l'appropriement des places-fortes; 2<sup>e</sup>. Celles pour la servitude vivres, fourrages, achats de chevaux et mullets d'équipage et transports. Le ministre de l'administration de la guerre enverra avant le premier décembre, à chaque préfet, un bordereau des fonds qu'il mettra à disposition, en faisant connaître l'espèce des fournitures pour le paiement desquelles les fonds sont destinés, et les prix auxquels elles devront être calculées. Le ministre du trésor enverra une copie de ce bordereau au receveur général du département. Le préfet délivrera en faveur de ceux qui auront fait les fournitures par réquisition, des mandats sur le receveur général du département.

(Moniteur.)

#### FLORENCE, 3 Novembre.

Le roi de Naples est arrivé hier dans cette ville vers dix heures du matin. S. M. est descendue au palais Pitti où elle a été reçue par LL. AA. II. Mad. la grande-duchesse et le prince Félix. Deux heures après, S. M. a continué sa route. Le roi a en ce moment dans ses Etats plus de quarante mille hommes de troupe prêts à agir. On ne peut douter que le voyage de S. M. soit pour objet de concourir d'une manière efficace à mettre l'Italie à couvert de toutes sortes d'attaques et d'invasions.

(Journal de l'Empire.)

#### ITALIE.

MILAN, le 9 Novembre.

L'armée a pris position sur l'Adige; on établit de toute part des magasins pour assurer ses subsistances et ses approvisionnements. De nombreux renforts sont en marche. Les terres de colopnes sont déjà arrivées à Turin.

MANTOUE, le 6 Novembre.

Aujourd'hui nous avons vu arriver une colonne de 400 prisonniers, parmi lesquels plusieurs officiers venant de Bassano. Ces prisonniers appartiennent aux régiments Chinchon, Schachsch et Hohenlo-Bartenstein. Ils assurent que ces deux derniers corps ont particulièrement souffert au combat de Bassano.

VERONE, le 7 Novembre.

Notre armée a terminé hier son mouvement sur l'Adige. Ses forces principales se sont concentrées dans les environs de Vérone.

Le quartier-général du prince vice-roi est dans notre ville. Nous avons des corps à Rivoli et à Legnano. On prend partout de vigoureuses mesures de défense.

(Journal de l'Empire.)

#### ROYAUME DES DEUX-SICILES.

NAPLES, le 5 Novembre.

Ce matin le canon a annoncé à tous les habitans de cette capitale l'heureuse nouvelle de l'arrivée de notre souverain bien aimé.

Le 27 octobre on a publié publiquement sur la grande place des Étouettes de Naples plusieurs objets de fabrique anglaise provenant de prises faites sur l'ennemi.

(Journal de Paris.)

„ Edele zonen van ons lieverd Frankryk, regtvaarde verdedigers van ons voemrugtig Vaderland, die aan den Ryn en de Pyrenees de ingangen van hetzelvige voor de engeleffchen, de russen en derzelver bondgenoten huij, gy zult niet alleen worden gelaten en in de gehelide en eervo le worstelstry, waaraan gy u voor het vaderland geweld hebt, zonder hulp verblyven. Nog maar een oogenblik en talryke bataillons met mannen vol moed en kragt zullen u komen helpen om de overwinning op nieuw aan uwe zyde te kluisteren en het Fransch grondgebied te bevrijden.”

— Volgens een keizerlijk decreet in het paleis van St. Oloof op heden den 16 dezer maand gesgeven, is er ter dispositie van den minister der administratie van oorlog gesteld de toegestane fondsen van het budget van 1813 een somma van 38,425,343 francs 34 centimes, betaalbaar uit het bedrag der belastingen daargesteld bij het decreet van den 16 dezer maand. Deze 38,425,343 fr. 34 c. zullen gesteld worden ter beschikking van den minister van administratie van oorlog, om verdeeld te worden tussen de onderscheiden departementen, overeenkomstig den staat bij de minste van het tegenwoordig decreet gesteld. De minister der administratie van oorlog zal bij mandaten de gezegde fondsen ter dispositie der prefekten stellen om uit te betalen. 1<sup>o</sup> De requisition gedaan voor het appropriaition der sterke steden. 2<sup>o</sup> Die voor den dienst der levensmiddelen, fonderagie, brand, inkooping van Paarden en Ezels voor de equipagien en transporten. De minister van administratie van oorlog zal voor den 1<sup>o</sup> decembre aan ieder prefekt een lyst der fondsen zenden, welke hij ter zijner beschikking stelt, aantoonende den aard der fournituren waar voor die fondsen bestemd zyn en de prijzen waarop dezelve moeten berekend worden. De minister van de schatkist zal een kopy van deze lijst aan den ontvanger generaal van het departement zenden. De prefect zal aan diegenen die bij requisition leverantien gedaan zullen hebben, mandaten zenden op den ontvanger-generaal van het departement.

(Moniteur.)

#### FLORENCE, den 3 Novembre.

Den Koning van Napels is gister morgen, om de streek van 10 uren, in deze stad gekomen. Z. M. is in het paleis Pitti afgestapt, alwaar hoogstdezelve door HH. KK. H.H. mevrouw de groot-hertogin en den prins Ferdinand ontvangen werden. Twee eigenhandige mededeelingen deszelfs weg zijn volgt:

“ De Koning heeft in dit ogenblik binnen zijn staten meer dan 20000 man gered tot den strijd.

Er is geen twijfel aan of de reis van Z. M. heeft ten oogmerk, om op een kragtdadige wijze mede te werken, om Italië tegen militair toorn van aan of invallen te dekken,

(Journal de l'Empire.)

#### ITALIE.

MILAN, den 9 Novembre.

Het leger heeft stelling bij de Adige genomen; men richt aan alle kantelen magazijnen op, om deszelfs levensmiddelen en approviandering te verzekeren. Talrijke versterkingen zijn op marsch. De bruggenhoofden zijn reeds te Turin aangekomen.

MANTUA, den 6 Novembre.

Heden hebben wij een colom van 400 krijgsgevangenen zien aankomen, onder welke verschillende officieren, van Bassano komende. Deze krijgsgevangenen behoren tot de regimenten Blanchie, Jetachich en Hohenlo-Bartenstein. Zij verzekeren dat deze twee huizen ook in hun inzondernheid geleden hebben in het gevecht bij Bassano.

VERONE, den 7 Novembre.

Onze armee heeft gisteren hare beweging naar de Adige volbracht. Hare voorname magt heeft zich in den omtrek van Verona zamengetrokken.

Het hoofdkwartier van den prins vice-Koning is binnen onze stad. Wij hebben de plene Rivoli en Teignard. Men neemt van alle kanten kragtige maatregelen ter verdediging.

(Journal de l'Empire.)

#### KONINGRYK DER BEIDE SICILEN.

NAPELT, den 5 Novembre.

Dezen morgen heeft het kanon aan alle de invasoren dezer hoofdstad, de heuglijke tijding der nationale van onzen beminden souverein bekend gemaakt.

Den 27 october heeft men in het openbare op de groote marktplaats van de douanes van Napels, verscherde voorwerpen van engelisch fabriek, op den vijand veroverd, verbrand.

(Journal de l'Empire.)

## GRAND-DUCHÉ DE BADE.

R A S T A D T , le 9 Novembre.

Tout est tranquille dans notre voisinage.

On apprend que M. le comte de Metternich, ministre des affaires étrangères du cabinet autrichien, est arrivé à Francfort.

S. M. le roi de Wurtemberg a fait une promotion parmi ses généraux et officiers supérieurs. Les généraux Franquemont et Phull ont été nommés feldzeugmeisters.

Le journal officiel du grand-duché de Bade confirme la nouvelle que le maréchal Gouvion-Saint-Cyr après avoir complètement battu le corps russe du général Tolstoï, s'est porté de Dresden sur Torgau, dans le dessein à ce que l'on présume, après s'être renforcé par la garnison de cette place et de celle de Wittemberg, de marcher sur Magdeburg, pour se porter de là vers le Rhin. (Journal de Paris.)

C A R L S R U H E , 11 Novembre.

D'après la gazette de Leipsick, le prince de Mecklenbourg est resté blessé dans cette ville.

La garnison française de Magdebourg occupe tous les villages des environs qui ont été fortifiés et pallissades. La place est abondamment pourvue de vivres et de munitions de guerre, et les habitans eux-mêmes sont très bien approvisionnés. Un assez grand nombre de bourgeois ont quitté la ville.

Le prince Repnin et le ministre Stein sont toujours à Leipsick. C'est de cette ville qu'ils datent tous les arrêtés de requisition et de contribution qui achèvent la ruine de ce malheureux pays. Il est tellement éprouvé qu'on est obligé de tirer des vivres de la Bohême pour faire vivre les armées coalisées. Il a paru un ordre du jour du prince de Schwarzenberg, portant que les troupes qui quitteroient leurs drapeaux en présence de l'ennemi seraient décimées.

Les Russes continuent à dévaster tous les villages qu'ils occupent. Les autorités locales ont adressé à ce sujet des remontrances aux généraux des alliés.

Les journaux allemands continuent à dire que le maréchal Saint-Cyr a fait un mouvement sur Torgau, dans le dessein de réunir les garnisons de Torgau et de Wittemberg, pour se porter de là vers Magdebourg.

Un bulletin publié au quartier-général des alliés porte que le prince Royal de Suède a lui-même fait publier sous ses yeux la batterie de fusées anglaises à la Congrève, dont on a fait usage contre les Français, et que S. A. R. en a été extrêmement satisfaite.

Les alliés ont déclaré la ville de Francfort en état de siège.

La gazette de Leipsick dit qu'il n'est pas vrai que l'Empereur de Russie ait fait une visite au roi de Saxe, comme quelques gazettes l'avoient annoncé, mais qu'il en a fait une à la reine, le roi ayant formellement déclaré qu'il ne renoncerait pas à ses liaisons politiques.

Les princes d'Oettingen-Spielberg et le prince Charles de Wallerstein ont été tués à la bataille de Hanau.

D'après l'ordre des Russes, on a enlevé les armes au grand-duc de Francfort de tous les établissements publics où elles se trouvoient.

(Journal de l'Empire.)

Aujourd'hui ont été mariés:

M: DELHOUGNE à HEINSBERG (Roer)

M: V: R: VAN DEN GHEYN de LOUVAIN (Dyle)  
Nywegen le 21 November 1813.

Le Maire de la commune d'Aarle Rixtel, canton d'Helmond fait savoir qu'il procédera le Mardi trente Novembre 1813 à onze heures du matin à la location d'une Maison, ap et dépendances, cour et autres bâtiments, jardin, terrain et étang, contenant ensemble cinquante acres, sisé et située àudit lieu, rue dite Kerkstraat, composée de deux chambres devant, une chambre de derrière, deux cuisines, cave, trois chambres hautes, deux greniers, écurie et porte cochère, provenant duci-devant presbytère présentement occupée par la sieur van Heynsbergen sous bail pour cent vingt un francs quatre vingt centimes.

On s'adresse pour connaître le cahier des charges à mairie dudit.

## GROOT-HERTOGDOM BADE.

R A S T A D T , den 9 November.

Alles ja in onze nabuurschap stil.

Men verneemd dat de graaf van Metternich, minister van buitenaardsche zaken van het cabinet van Oostenrijk te Frankfort is aangekomen.

Z. M. de Koning van Wurtemberg heeft een promotie onder zijne generals en upper-officieren bewerkstelligd. De generals Franquemont en Phull zijn tot veldtuigmeesters benoemd,

Het officieel dagblad van het groot-hertogdom Baden bevestigt de tyding dat de maarschalk Gouvion St. Cyr, na volkomen het korps van den russische generaal Tolstoï geslagen te hebben, van Dresden op Torgau is getrokken, met oogmerk, na men gist, om zig met het garnisoen van deze plaats en dat van Wittemberg te versterken en op Maagdenburg te trekken, ten einde zig verder op na den Rhyn te begeven. (Journal de Paris.)

C A R L S R U H E , 11 November.

Volgens de kourant van Leipzig is de prins von Mecklenburg gekwetst binnen deze stad agtergebleven. Met fransch garnizoën van Maagdenburg bezet alle de dorpen van den omrek, die gefortificeerd en gepalisadeert zijn geworden. De stad is overvloedig van levensmiddelen en amunitien voorzien, en de inwoonders zelve hebben van alles opgedaan. Een groot gedeelte der burgers heeft de stad verlaten. De prins Repnin en de minister Stein zijn bestendig te Leipzig. Het is uit deze stad dat zij alle de bevruchten van requisition en opbrengsten welke de ondergang van dit ongelukkig land na zich slepen, dagrekenen; heizelle is zoodanig uitgeput dat men verpligt is de levensmiddelen uit Bohemen te halen ten einde de gecoaliseerde legers te voeden. Er is een dagorder van den prins van Schwarzenberg in het ligt gekomen houende, dat alle zoodanige troepen welke in tegenwoordigheid van den vijand hunne vaandels verlaten, om den rode man bij loting met de dood gestraft zullen worden.

De Russischen gaan voort met al de dorpen die zij bezetten te verwoesten. De plaatselijke autoriteiten hebben deswegens klagen aan de generals van de bondgenoten overgezon den. De duitsche dagbladen gaan voort met te zeggen dat de maarschalk St. Cyr een beweging op Torgau gemaakt heeft met oogmerk om de garnisoen van

vervolgens na Maagdenburg te begeven.

Een bulletin in het hoofdkwartier der bondgenoten bekend gemaakt, meld dat de kroonprins van Zweden onder zijne ogen zelve de barterij der Engelsche vuurpylen à la Congrève, waarvan men tegen de franse gebruik maakte, heeft doen oprichten en dat Z. K. H. er byzonder over voldaan geweest is.

De bondgenoten hebben de stad Frankfort in staat van beleg gesteld.

De kourant van Leipzig zegt dat het onwaar is dat de Russische Keizer by den Koning van Saxe een bezoek heeft afgelegd, zo als sommige kouranten zuks gemeld hebben maar dat hy er een by de Koningin is wezen aflaggen, begende de Koning formeel verklaard dat hy aan zyne staatkundige betrekkingen getrouw bleef.

De prins van Oettingen, Spielberg en den prins Karl van Wallerstein zyn in den slag van Hagan geb even.

Volgens bevel der Russen heeft men de Wapenen van den groot-hertog van Frankfort van alle de openbare gestigten, waar dezelve zig voor beyonden, doen wegnehmen.

(Journal de l'Empire.)

\*\* Heden zyn gesouwd:

M: DELHOUGNE VAN HEINSBERG (Roer)

M: V: R: VAN DEN GHEYN van LOUVAIN (Dyle)  
Nywegen den 21 November 1813.

§ § De Maire van de Gemeente van Aarle Rixtel, canton d'Helmond, doet te weten, dat hij op maandag den 30 novembef 1813 dès morgens ten elf ure zal doen verhuuren een Huis met Ap- en dependentien, ope plaats en andere gebouwen, Hof, grond, en Vyver te zamen bedragende vijftig acres, gelegen ter plaatze voornoemd in d' Kerkstraat, bestaande het Huis uit twee voor kamers, een achterkamer, twee keukens, kelder, drie bovenkamers twee zulde Stal groote staldeur, alles herkomstig van de voormalige Patorij thans in huur voor honderd zeentwintig francs tachtig Cehtiens bij de Heer van Hensbergen bewoond.

Adres ter kennismeming van de voorwaarden bij de mate voornoemd.